

ذِكْصُولُوجِيَّةٌ وَاطْسٌ لِلْأَنْبَا ثِيُودُوسِيُوسِ الْأَوَّلِ

تَفْسَالٌ فِي ٢٨ بَرْوَنَةِ

Παπα ἡμῶν μαρ
τυροῦ δέν : πατριάρ-
χοῦ ἐπιτοῦβηνοῦ : πικ-
ριαν πιασωνητης : αββα
θεοδωσιος πισοῦιτ .

Πισοφρος πρεμισωιτ
δέν : τμετνεβζητ δέν
νίσβω εθοταβ : εταϗωεπ
ζανμηϗ ἡβασανος : εθ
βε πιναζτ ἡορθοδωζος

Εταϗωετ πρεμ θαλκ-
ιδον ἡβολ : ατῆρεϗσεϗπ
ζανμηϗ ἡρομπι : ζιῆφ-
οτει σαβολ ἡπεϗῆροπος :
αλλα ἡπεϗχα : πεϗίρι
ετενζοτ .

البابا الثالث
والثلاثون في
البطارقة الأطهار
الشجاع المجاهد انبا
ثيودوسيوس الأول

العفيف المشهور
بالنبوع في العلوم المقدسة
الذي تحمل عذابات
كثيرة من أجل الإيمان
الأرثوذكسي

الذي حرم
الخلق دونيين فجعلوه
يبقى سنين كثيرة
بعيداً عن كرسيه
ولكن لم يترك
عمله الأمين

Ἰπερῶτα ἡτερε οὐχ-
ήδεω : εἰχεν χημι
ἀφῳανῶεν δαλκιδον :
οὐτο ἀφμοῦ ἐναφθεν
πῶτεκο : ἐταφσεν ἡδὰ
ἰπερῶνθ ἡδῆτῃ :

Χερε πακ ὠπιαθλῆτ-
ης : ἐταφότεζ ἡσα πινα-
ζῃ : ἡμῆι ἡτε περῆνῳτ
ἡιοτ : Δθανασιος κτρι-
λλος Διοσκωρος .

Ἰωβζ ἡΠοτ ἐζρῆι
ἐχων : περῳτ εθοταβ
ἡπατριαρχης : ἀββα θε-
οδωσιος πιζοτῆτ : ἡτεφ-
χα περῆνοβι παν ἐβολ .

ورفض أن يصير
والياً على مصر إذا
قبل خلقدونيا .
ومات لما كان في
السجن الذي قضى
فيه آخر عمره

السلام لك ايها
المجاهد الذي تبع
الإيمان الحقيقي الذي
لاباته العظام اثناسيوس
كيرلس ديومستوريوس

اطلب من الرب عنا
يا أبانا القديس
البطريق الأنبا
ثيودوسيوس الأول
ليغفر لنا خطايانا